

Assembly Instructions - Model 5804B (White)

Instrucciones de Ensamblado - Modelo 5804B (Blanco)

Instructions de montage - Modèle 5804B (Blanc)



Before You Begin:

Thank you for purchasing this product. Please identify all parts and hardware pieces before you begin. When laying out parts, place them on a soft surface to prevent scratching.

If any pieces are missing, call our Toll Free Number 1-800-892-3986 between 8:00AM-5:00PM EST Monday through Friday or contact our website at www.zennahome.com for more information.

Antes de que empiece:

Muchas gracias por comprar este producto. Identifique todas las piezas y las piezas de ferretería antes de comenzar. Al distribuir las piezas, colóquelas sobre una superficie suave para evitar que se rayen.

Si faltaran piezas, llame a nuestro número gratuito 1-800-892-3986 entre las 8:00 a.m.- 5:00 p.m., hora del este, de lunes a viernes o contáctenos a través de nuestro sitio web en www.zennahome.com para solicitar mas información.

Avant de commencer :

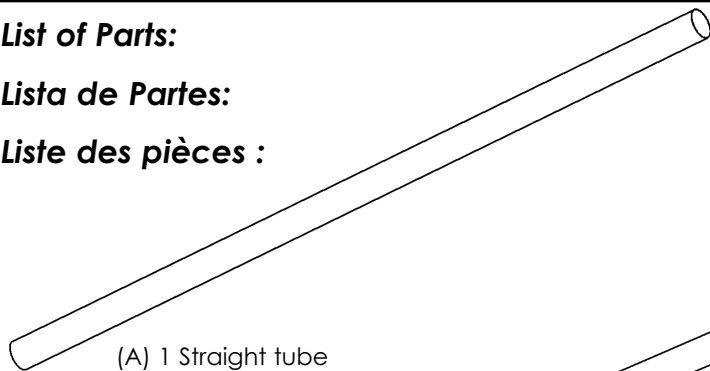
Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez identifier toutes les pièces et les accessoires de montage avant de commencer. Lorsque vous déballez les pièces, placez-les sur une surface non rugueuse afin d'éviter les éraflures.

S'il venait à vous manquer des pièces, appelez notre numéro sans frais 1.800.892.3986 entre 8 h et 17 h (heure de l'Est des États-Unis), du lundi au vendredi, ou contactez notre site Web à www.zennahome.com pour de plus amples informations.

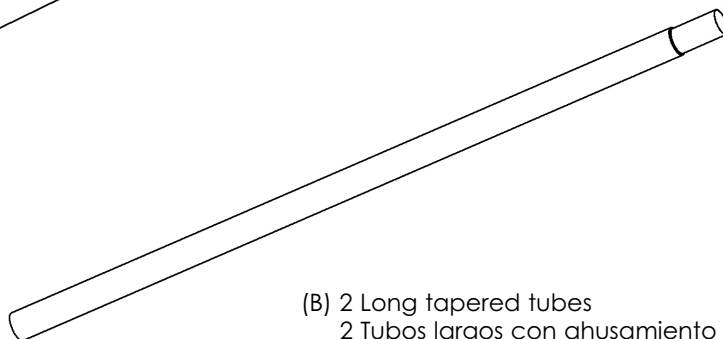
List of Parts:

Lista de Partes:

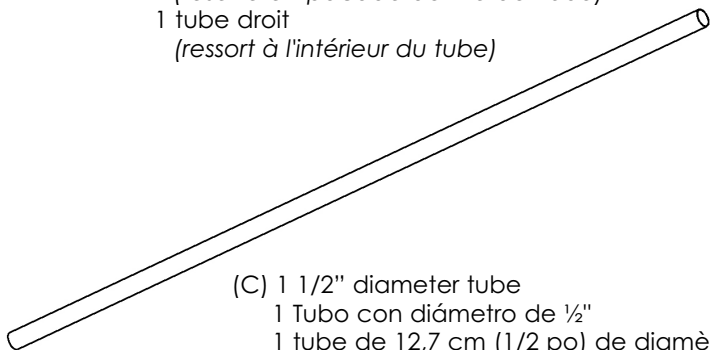
Liste des pièces :



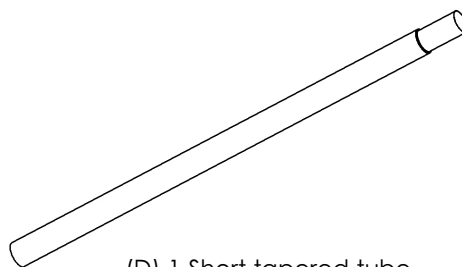
- (A) 1 Straight tube
(with spring packed inside)
1 Tubo recto
(resorte empackado dentro del tubo)
1 tube droit
(ressort à l'intérieur du tube)



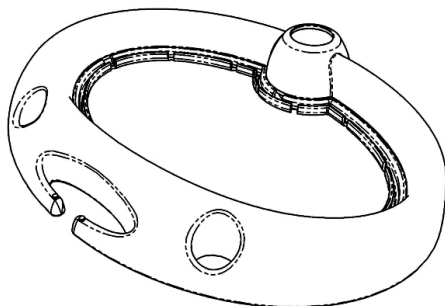
- (B) 2 Long tapered tubes
2 Tubos largos con ahusamiento
2 tubes coniques longs



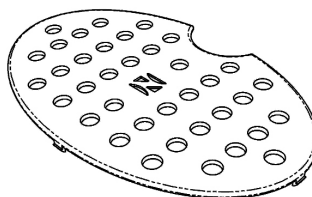
- (C) 1 1/2" diameter tube
1 Tubo con diámetro de 1/2"
1 tube de 12,7 cm (1/2 po) de diamètre



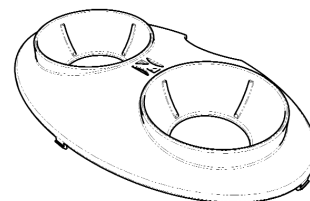
- (D) 1 Short tapered tube
1 Tubo corto con ahusamiento
1 tube conique court



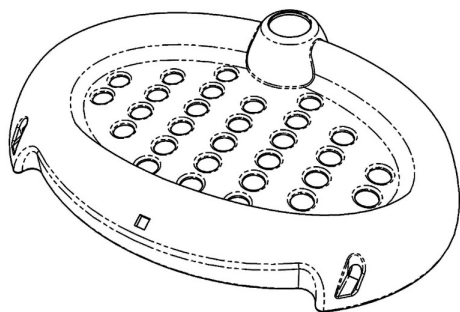
- (E) 3 Plastic tray
3 Bandeja de plástico
3 supports de tablettes en plastique



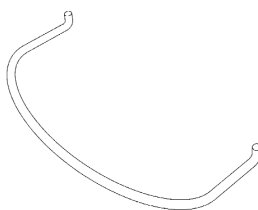
- (F) 3 Tray inserts
3 Separadores para bandeja
3 tablettes



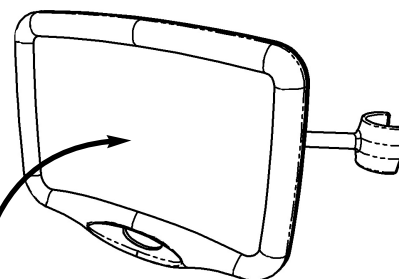
- (G) 1 Shampoo Insert
1 Inserción para el Champú
1 porte-shampooing



- (H) 1 Plastic tray for towel bar
1 Bandeja de plástico de barra para toallas
1 tablette en plastique pour le porte-serviette



- (I) 1 Towel bar
1 Barra para toallas
1 porte-serviette

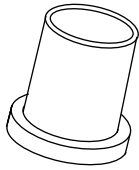


- (J) 1 Mirror Assembly
1 Ensemble del Espejo
1 miroir

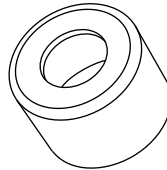
NOTE: Rubbing a small amount of liquid soap on the mirror will help reduce fogging.

NOTA: Frotar una cantidad pequeña de jabón líquido en el espejo ayudará a reducir el empañamiento.

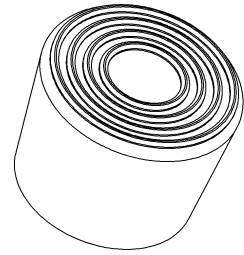
REMARQUE : Enduisez le miroir d'une petite quantité de savon pour réduire la condensation.



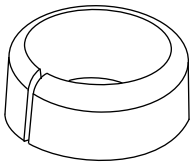
- (K) 2 Plastic T-caps
2 Cubiertas en forma de "T"
de plástico
2 embouts en T en plastique



- (L) 1 Plastic end cap with hole
1 Cubierta terminal con orificio
de plástico
1 embout en plastique perforé



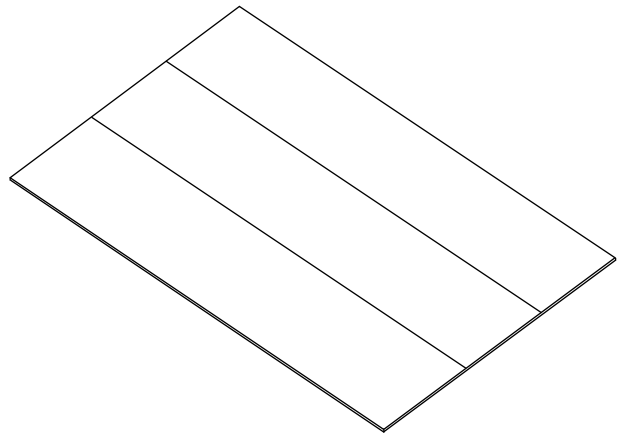
- (M) 1 Soft vinyl end cap
1 Cubierta terminal de
vinilo suave
1 embout en vinyle souple



- (N) 4 Wedges
4 Anillos de soporte
4 coins



- (O) 1 Plastic button
1 Botón de plástico
1 bouton en plastique



- (P) 3 Tape Strips
3 Tiras de Cinta
3 Bandes adhésives

This unit is designed to extend to 8'-1".
For higher ceilings, you may order 16"
extension tubes by sending check or
money order for \$6.00 to:

Zenith Product Corp.
400 Lukens Drive
New Castle, DE 19720

or to pay by VISA or MASTERCARD
call toll free 1-800-892-3986 between
8:00AM-5:00PM EST Monday through
Friday. **IMPORTANT:** Please be sure to
include model number and color
when ordering.

Esta unidad está diseñada para extenderse
a 8'-1". Para techos más altos, usted
puede ordenar tubos de extensión de
16" enviando un cheque o giro postal
("money order") por \$6.00 a:

Zenith Product Corp.
400 Lukens Drive
New Castle, DE 19720

o para pagar con VISA o MASTERCARD
llame sin costo por la llamada al
1-800-892-3986 entre las 8:00AM-5:00PM
hora del ESTE de lunes a viernes.

IMPORTANTE: Por favor asegúrese
de incluir el número de modelo y el
color cuando ordene.

La hauteur maximale de ce meuble est
de 2,45 m (8 pi 1 po). Si votre plafond est
plus haut, vous pouvez commander des
rallonges de 40,6 cm (16 po). Envoyez un
chèque ou un mandat d'un montant de
6 USD à l'adresse ci-dessous :

Zenith Product Corp.
400 Lukens Drive
New Castle, DE 19720
Etats-Unis

Vous pouvez aussi payer par carte VISA
ou MASTERCARD en appelant le numéro
vert, 1 800 892 3986, de 8 h à 17 h (heure de
l'Est des Etats-Unis), du lundi au vendredi.

IMPORTANT : N'oubliez pas d'indiquer le
numéro du modèle et la couleur.

1. **NOTE:** No matter the distance tubes (A) and (C), are **ALWAYS** used.

Measure the distance between the tub ledge or the shower stall floor to the ceiling to the nearest inch.

See chart to know what tubes (B) and (D) that are needed.

NOTA: Cualquiera sea la distancia, **SIEMPRE** se usan los tubos (A) y (C).

Mida la distancia entre el reborde de la bañera o el piso del cubículo de la ducha hasta el cielorraso redondeando a la siguiente pulgada.

Vea la tabla para saber cuáles son los tubos (B) y (D) que son necesarios.

REMARQUE : quelle que soit la distance, les tubes (A) et (C) sont **TOUJOURS** utilisés.

Mesurez la distance entre le rebord de la baignoire, ou le plancher de la cabine de douche, et le plafond à 25 mm (1 po) près.

Consultez le tableau pour vérifier les tubes (B) et (D) nécessaires.

Distance to Ceiling (see fig.1, 2) Distancia al cielorraso (ver fig.1, 2) Distance au plafond (voir les fig. 1,2)	Use Tubes (B), (D) as Needed Use los tubos (B), (D) según sea necesario Utiliser les tubes (B), (D) selon le cas
60 - 65 in. / pulg / po (152 - 165 cm)	(B), (D) and cut 9.5 in. from tube B
65.5 - 70.5 in. / pulg / po (166 - 179 cm)	(B), (D) and cut 4 in. from tube B
71 - 75 in. / pulg / po (180 - 192 cm)	(B) and (D)
75.5 - 80.5 in. / pulg / po (193 - 205 cm)	(B) and (B)
81 - 85.5 in. / pulg / po (206 - 217 cm)	(B), (B), (D) and cut 11 in. from tube B
86 - 91.5 in. / pulg / po (218 - 233 cm)	(B), (B), and (D) and cut 5.5 in. from tube B
92 - 97 in. / pulg / po (234 - 247 cm)	(B), (B), and (D)

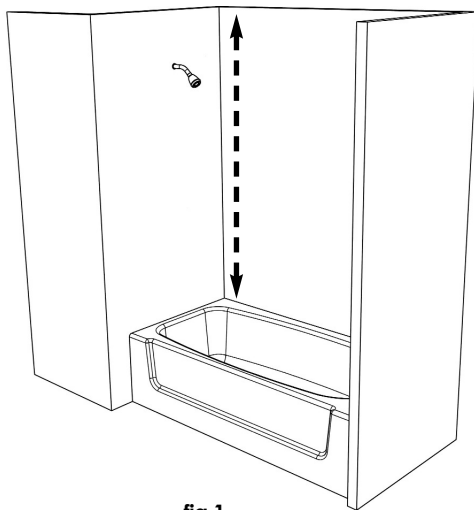


fig.1

tub ledge
reborde de la bañera
rebord de la baignoire

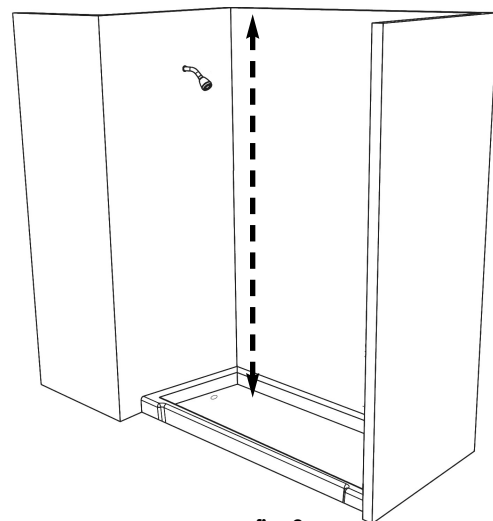


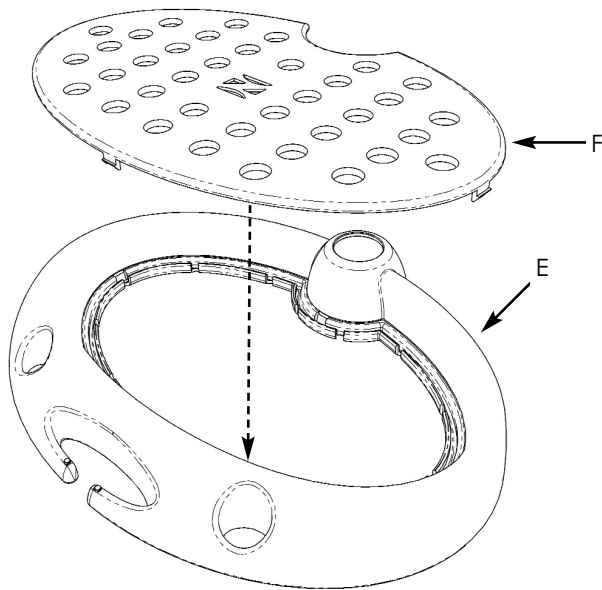
fig. 2

shower stall floor
piso del cubículo de la ducha
plancher de la cabine de douche

2. Place all plastic inserts (F) into plastic trays (E) by pressing insert into tray. See Figure 1. **Note: The shampoo insert (G) may be used in place of one of the plastic trays if desired.**

Insert towel bar (I) into plastic tray with slots for towel bar (H). Turn shelf upside down and slide bar through slots and push into holes. See Figure 2. Push plastic button (O) into hole on front of plastic tray with towel bar. See Figure 3.

Fig 1



Coloque todos los separadores de plástico (F) en las bandejas de plástico (E) presionando el separador en la bandeja. Consulte la Figura 1. **Nota: La inserción para el champú (G) puede utilizarse en lugar de una de las bandejas de plástico si así se desea.**

Inserte la barra para toallas (I) en la bandeja de plástico con ranuras para la barra para toallas (H). Gire la repisa boca abajo y deslice la barra a través de las ranuras y empuje dentro de los orificios. Consulte la Figura 2. Empuje el botón de plástico (O) dentro del orificio al frente de la bandeja de plástico con la barra para toallas. Consulte la Figura 3.

Insérez toutes les tablettes en plastique (F) dans les supports (E) en appuyant fermement. Voir la figure 1. **Remarque : le porte-shampooing (G) peut être utilisé à la place de n'importe quelle tablette, le cas échéant.**

Enfilez le porte-serviette (I) dans le support de tablette prévu à cet effet (H). Retournez la tablette et glissez le porte-serviette dans les encoches, puis enfoncez-le dans les trous. Voir la figure 2. Enfoncez le bouton en plastique (O) dans le trou situé à l'avant du support de tablette muni du porte-serviette. Voir la figure 3.

Fig 2

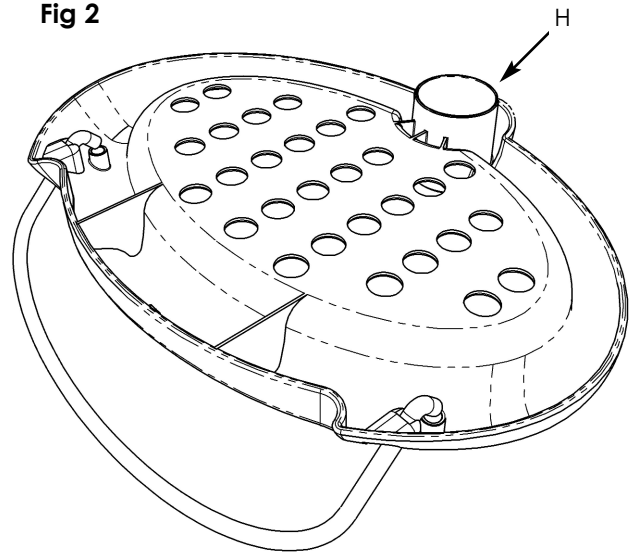
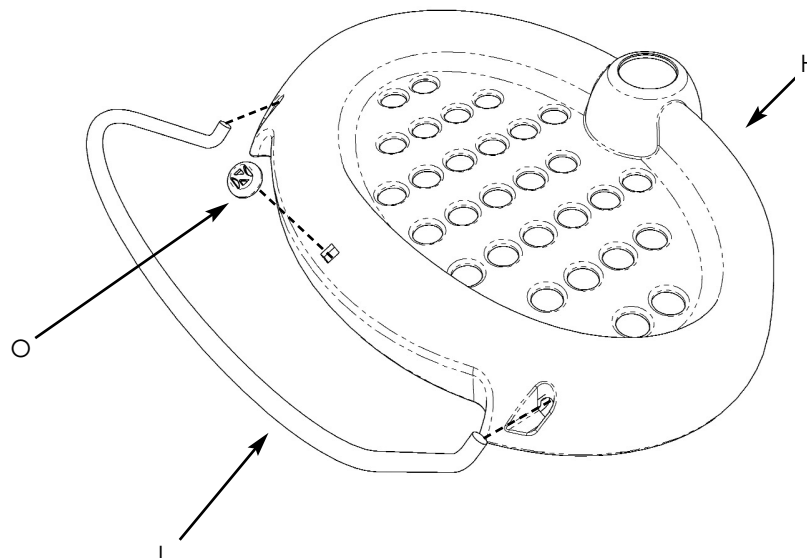


Fig 3



3. NOTE: Assembly shown for 92 - 97 in. installation.

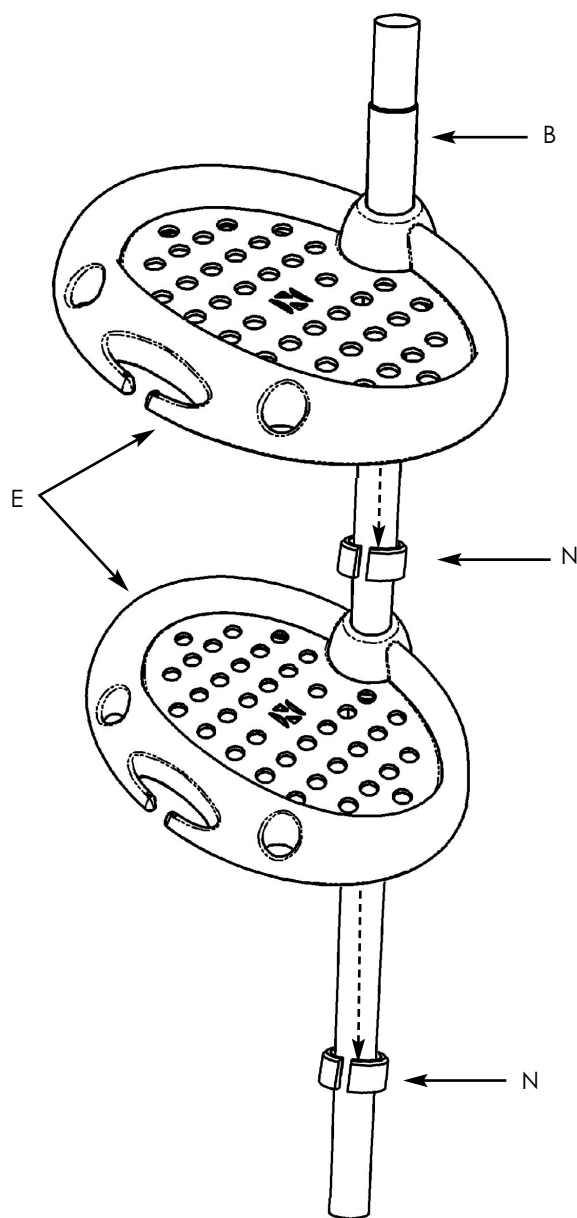
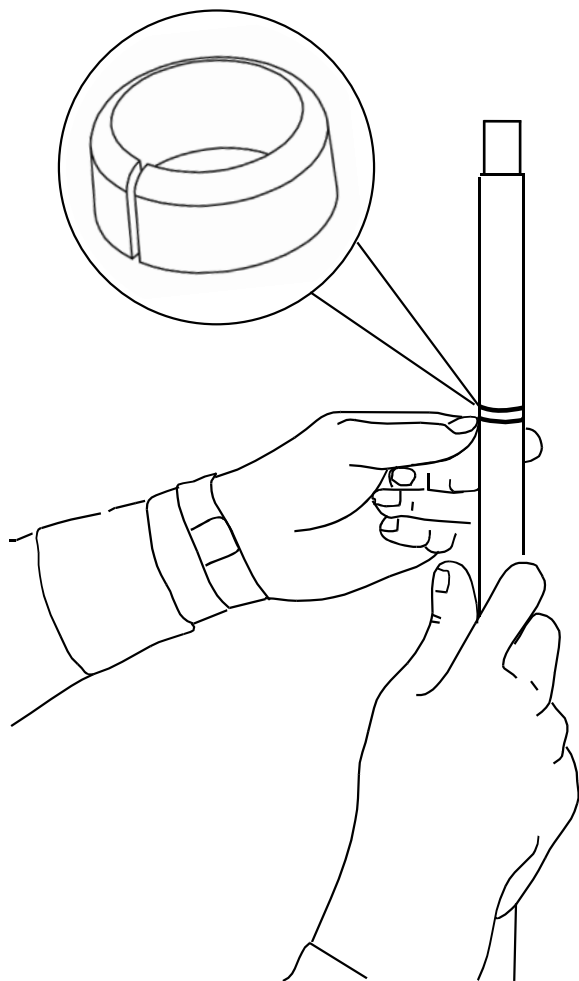
Place a wedge (N) (tapered or rounded end up) on one of the long tapered tubes (B) **approximately half way down**. Slide a shelf (E) down the tube and fit over the wedge. Repeat process for one of the middle shelves (E). Shelves can be adjusted by moving the wedges up or down. Repeat process for other long tapered tube (B) and other shelves (E).

NOTA: Ensamble mostrado para instalación de 92 a 97 pulgadas.

Coloque una cuña (N) (ahusada o con el extremo redondeado) sobre uno de los tubos largos ahusados (B) **aproximadamente por el centro**. Deslice una repisa (E) por el tubo y colóquela sobre la cuña. Repita el proceso para una de las repisas centrales (E). Las repisas se pueden ajustar desplazando las cuñas hacia arriba o hacia abajo. Repita el proceso para el otro tubo largo ahusado (B) y otras repisas (E).

REMARQUE : assemblage correspondant à une installation avec une distance au plafond de 234 à 247 cm (92 à 97 po).

Placez une clavette (N) (extrémité conique ou arrondie en haut) sur l'un des longs tubes coniques (B), **à mi-hauteur environ**. Enfilez une étagère (E) le long du tube jusqu'à ce qu'elle repose sur la clavette. Procédez de même pour l'une des étagères médianes (E). La hauteur des étagères peut être modifiée en déplaçant les clavettes de haut en bas. Répétez l'opération pour l'autre long tube conique (B) et les étagères restantes (E).



4. Place the tapered end of the tube with the two shelves on it into the untapered end of the other tube with the shelves on it.

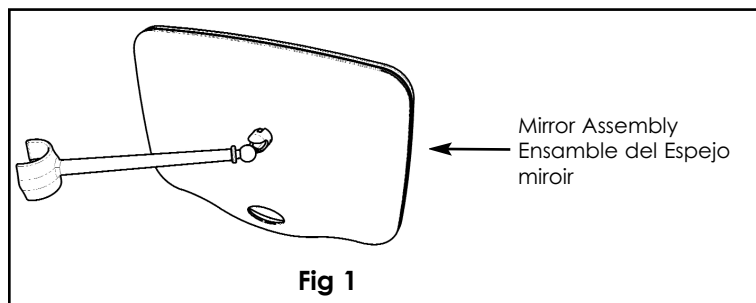
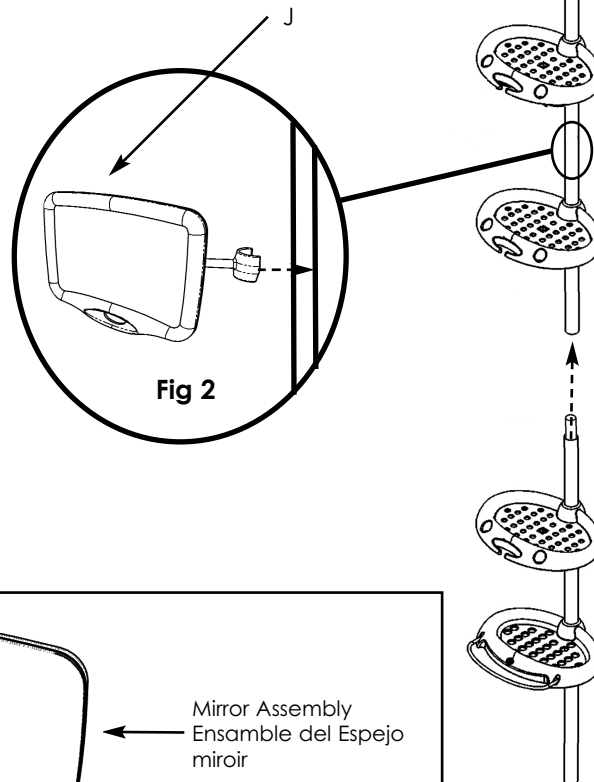
Attach the mirror arm to the back of the mirror. *Figure 1.* Attach the mirror assembly (J) in desired location on tubes, using the clamp on the mirror assembly. *Figure 2.*

Coloque el extremo con ahusamiento del tubo con las dos repisas dentro del extremo sin ahusamiento del tubo con el ensamble de gabinete en él.

Coloque el ensamble del espejo (J) en la ubicación deseada en los tubos, utilizando la abrazadera en el ensamble del espejo. *Figura 1 y 2.*

Enfilez l'extrémité conique du tube muni des deux étagères dans l'extrémité non conique du tube supportant le serviteur.

Fixez le bras du miroir au dos de ce dernier. *Figure 1.* Fixez le miroir (J) à l'endroit désiré sur les tubes, à l'aide de la pince située sur le miroir. *Figure 2.*

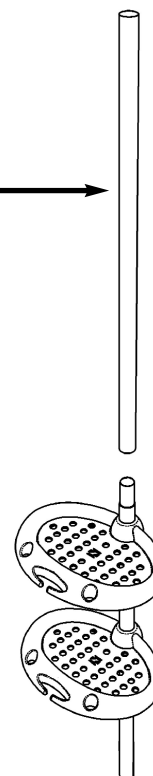


5. Place straight tube (with spring inside) (A) on top of the assembly.

Coloque el tubo recto (con el resorte adentro) (A) en la parte superior del ensamble.

Placez le tube droit (ressort à l'intérieur) (A) sur le meuble.

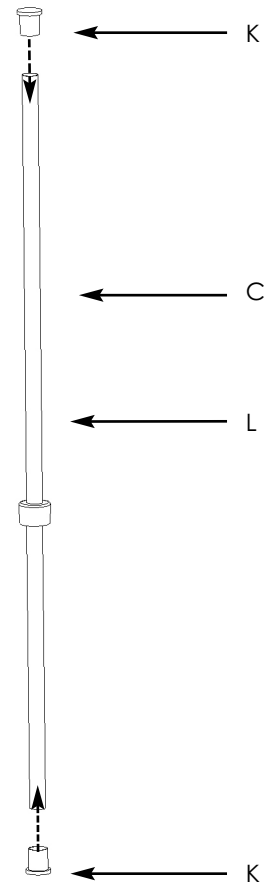
(spring packed inside tube A)
(resorte empacado dentro del tubo A)
(ressort à l'intérieur du tube A)



6. Slide the plastic end cap with hole (L) on the 1/2" tube (C). Place a T-cap (K) on each end of the 1/2" tube (C).

Deslice la cubierta terminal de plástico con orificio (L) en el tubo de 1/2" (C). Coloque una cubierta en forma de "T" (K) en cada extremo del tubo de 1/2" (C).

Enfilez l'embout en plastique perforé (L) dans le tube de 12,7 mm (1/2 po) (C). Placez ensuite un embout en T (K) à chaque extrémité de ce tube (C).



7. Place the 1/2" tube (C) into the open end of the straight tube (with spring packed inside) (A).

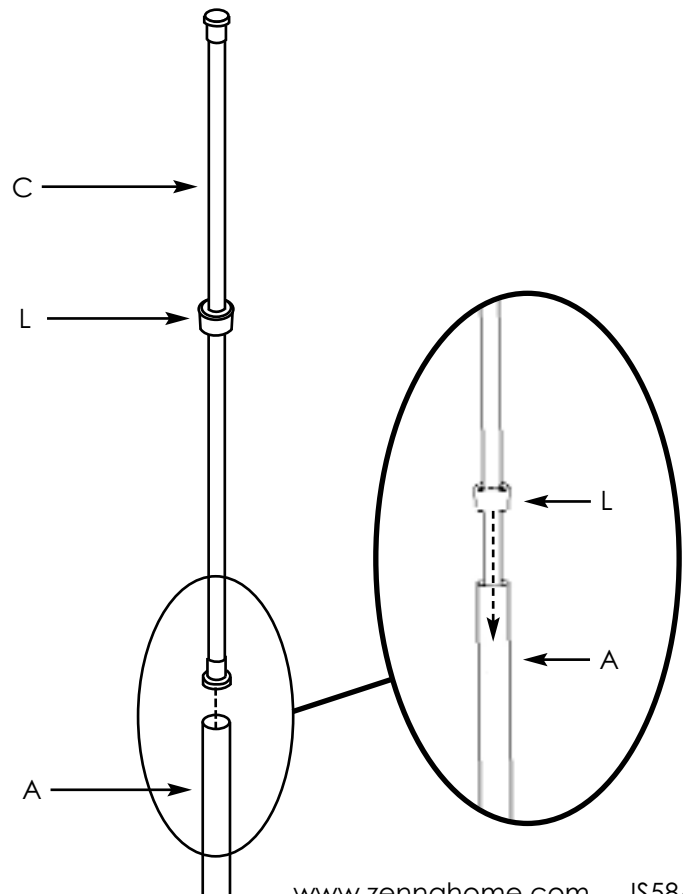
Slide the end cap with hole (L) over the straight tube (A).

Coloque el tubo de 1/2 pulgada (C) dentro del extremo abierto del tubo recto (con resorte embutido en su interior) (A).

Deslice la cubierta terminal con el orificio (L) por sobre el tubo recto (A).

Enfilez le tube de 12,7 mm (1/2 po) de diamètre (C) dans l'ouverture du tube droit (ressort à l'intérieur du tube) (A).

Enfilez ensuite l'embout perforé (L) sur le tube droit (A).



8. 1. Slip the tapered end of the short tapered tube (D) into the untapered end of the bottom tube of the assembly. Place the soft vinyl end cap (M) on the bottom of the assembly.

2. Place the tape strips (P) around the seams of the tubes. **(This will protect the tubes from moisture.)**

3. Lift the entire assembly into position over the shower stall floor.

4. Compress top of unit against the ceiling at desired location. Move the bottom end into place so that the unit is in a vertical position.

1. Deslice el extremo ahusado del tubo ahusado más corto (D) dentro del extremo que no está ahusado del tubo inferior del ensamble. Coloque la cubierta terminal de vinilo suave (M) en la parte inferior del ensamble.

2. Coloque las tiras de cinta (P) alrededor de las uniones de los tubos. **(Esto protegerá a los tubos de la humedad).**

3. Levante el ensamble completo en la posición por sobre el piso del compartimiento de la regadera.

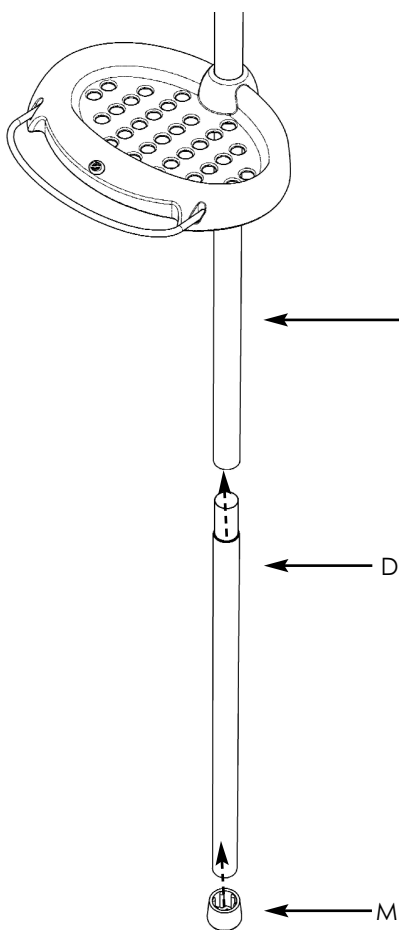
4. Comprima la parte superior de la unidad contra el cielorraso en el lugar deseado. Desplace el extremo inferior a su lugar de manera que la unidad esté en posición vertical.

1. Enfilez l'extrémité conique du tube conique court (D) dans l'extrémité non conique du dernier tube de l'ensemble. Enfilez l'embout en vinyle souple (M) en bas du serviteur.

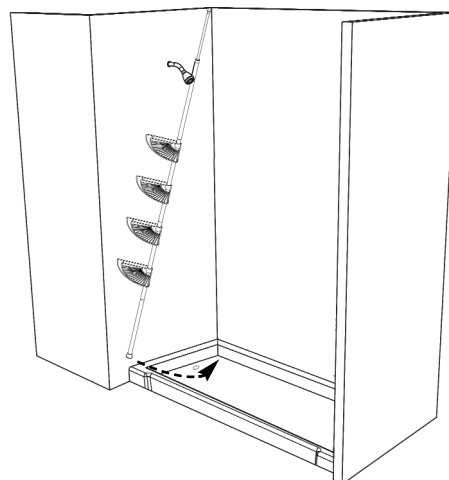
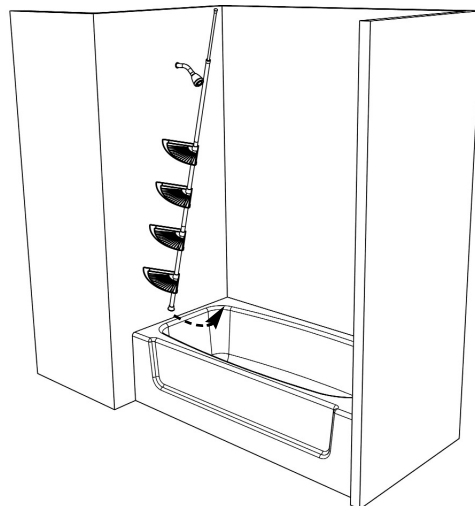
2. Placez les bandes adhésives (P) autour des jointures de tubes **(pour protéger ces derniers contre l'humidité).**

3. Soulevez l'ensemble pour le mettre en place sur le sol de la cabine de douche.

4. Comprimez le haut du serviteur contre le plafond à l'endroit désiré. Déplacez la partie inférieure de façon à ce que l'ensemble soit en position verticale.



shelf assembly
ensamblado para el gabinete
étagères assemblées



NOTE / NOTA / REMARQUE

THE MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, AND/OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.
EL FABRICANTE NO SE RESPONSABILIZARÁ DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL Y/O CONSECUENTE.
LE FABRICANT NE SERA TENU RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE ET/OU INDIRECT.